

ZMLUVA O DIELO

č. VTSÚ-12-144/2023

Článok I.

Zmluvné strany

Objednávateľ: Honeywell Safety Products Slovakia s.r.o.
Sídlo : Nitrianska 503/60, 958 01 Partizánske
Zapísaný: Obchodný register vedený Krajským súdom v Trenčíne, oddiel Sro, vložka číslo 19322/R
Zastúpený: p. Michael Onion, splnomocnený zástupca za konateľa Ing. Mária Očkajáka
Vybavuje : Milan Blažek
IČO: 36 321 702
IČ DPH: SK2020140397
Bankové spojenie: CITIBANK EUROPE BRATISLAVA
Číslo účtu: 2010600201/8130
IBAN : SK09 8130 0000 0020 1060 0201
SWIFT : CITISKBA
Telefón: +421 905 394 329
Fax: +421 38 7474 111
E-mail: milan.blazek@honeywell.com
(ďalej len objednávateľ)

a

Zhotoviteľ : Vojenský technický a skúšobný ústav Záhorie
Sídlo : 905 24 p. Senica
Registrovaný: Rozpočtová organizácia zriadená ministerstvom obrany SR
Rozhodnutím Č.p.:SEFIM-60-2/2007 zo dňa 11. januára 2007
Zastúpený: Ing. Karol Morávek PhD., riaditeľ
Vybavujú: Ing. Gabriela Blahová, Ing. Chovancová Alžbeta, koordinátori
skúšobnej činnosti, JUDr. Dana Oravcová, právny poradca
IČO: 00800902
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu: 7000273625/8180
IBAN : SK 62 8180 0000 0070 0027 3625
SWIFT : SPSRSKBA
Tel.: 034/6970207, 034/6970206
034/6970266
Fax: 034/6514659
E-mail: blahova@vtsu.sk, chovancova.alzbeta@vtsu.sk,
oravcova@vtsu.sk

(ďalej aj „VTSÚ Záhorie“)

**uzatvorili v zmysle ustanovení § 262 ods. 1 a § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodného zákonníka túto zmluvu o dielo :**

Článok VI. Zodpovednosť za škodu, zmluvná pokuta

- 6.1. Objednávateľ zodpovedá v plnom rozsahu za škodu spôsobenú osobami zúčastnenými na vykonaní diela zo strany objednávateľa. Objednávateľ zodpovedá taktiež za škodu, ktorá vznikla v príčinnej súvislosti s vykonaním diela., pokiaľ táto nevznikla zanedbaním povinností zhotoviteľa, alebo jeho nedbalosťou . Škodu je zhotoviteľ povinný preukázať.
- 6.2. Pokiaľ vznikla zhotoviteľovi škoda v súvislosti s vykonaním diela zapríčinená objednávateľom, je objednávateľ povinný škodu nahradiť.
- 6.3. Zhotoviteľ počas vykonania diela nezodpovedá za škodu vzniknutú objednávateľovi v súvislosti s nezavinenu prevádzkovou poruchou použitej techniky a technických zariadení.
- 6.4. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za nesplnenie svojich povinností uvedených v tejto zmluve, ak k ich nesplneniu došlo z dôvodu vzniku okolnosti vylučujúcej zodpovednosť a to po dobu trvania tejto okolnosti. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť zmluvné strany považujú živelnú pohromu, prekážku právnej povahy t.j. zákaz plnenia, ktorý vyplýva priamo zo zákona, alebo z úradného rozhodnutia vykonaného na základe zákona napr. zrušenia zmluvnej strany, prioritného plnenia úloh zadaných zhotoviteľovi jeho zriaďovateľom a pod..
- 6.5. Ak bude trvanie okolnosti vylučujúcej zodpovednosť po dobu viac ako 30 dní, je druhá strana oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť.
- 6.6. Zmluvná strana, ktorá porušila povinnosť vyplývajúcu zo záväzkového vzťahu je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej strane. Svojej zodpovednosti sa zbaví v takom prípade, ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
- 6.7. V prípade omeškania zhotoviteľa s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré bolo zapríčinené zhotoviteľom, môže objednávateľ uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela podľa článku V., bodu 5.1. tejto zmluvy za každý deň omeškania.

Článok VII. Povinnosti objednávateľa

- 7.1. Objednávateľ je povinný odovzdať zhotoviteľovi informácie a podklady súvisiace s vykonaním diela včas a v potrebnom rozsahu najneskôr päť dní pred vykonaním diela.
- 7.2. Objednávateľ a osoby zúčastnené na vykonaní diela zo strany objednávateľa sú povinné po celú dobu zhotovenia diela rešpektovať pokyny riadiacich pracovníkov VTSÚ Záhorie .
- 7.3. Objednávateľ zodpovedá za bezpečnosť osôb zúčastnených zo strany objednávateľa na vykonaní diela počas celej doby vykonania diela.
- 7.4. Objednávateľ je povinný prevziať dielo a zaplatiť cenu za jeho vykonanie.

- 7.5. Objednávateľ je povinný najmenej 5 pracovných dní pred zmluvne dohodnutým termínom vykonania skúšky oznámiť zhotoviteľovi písomne zmenu termínu, resp. zrušenie skúšky. V prípade nedodržania tejto povinnosti zhotoviteľ uloží zmluvnú pokutu 5 % z ceny diela ktorú je objednávateľ povinný uhradiť.

Článok VIII. Povinnosti zhotoviteľa

- 8.1. Zhotoviteľ je povinný vykonať prípravu, personálne a technické zabezpečenie vykonania diela.
- 8.2. Zhotoviteľ splní dielo v súlade s článkom. III., bodom 3.1. tejto zmluvy.

Článok IX . Obdobie trvania, odstúpenia a zánik zmluvy

- 9.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú v zmysle článku IV., bodu 4.2. tejto zmluvy.
- 9.2. Zhotoviteľ a objednávateľ majú právo jednostranne odstúpiť od zmluvy v prípade, ak sa vyskytnú zákonné alebo iné obmedzenia (napr. novelizácia zákonov, prioritné plnenie úloh zadaných zriaďovateľom zhotoviteľa, technické príčiny a pod.), ktoré by obmedzovali alebo znemožňovali vykonanie diela.
- 9.3. Zmluva môže zaniknúť aj dohodou zmluvných strán.

Článok X. Ostatné dojednania

- 10.1. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s obsahom a rozsahom diela, že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky nevyhnutné k realizácii diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k vykonaniu diela nevyhnutné.
- 10.2. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady spôsobené dodržaním nevhodných pokynov, ktoré mu dal objednávateľ v prípade, ak objednávateľa na nevhodnosť týchto pokynov upozornil a objednávateľ na ich dodržaní trval, alebo ak zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti túto nevhodnosť nemohol zistiť.
- 10.3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
- 10.4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosť v rozsahu predmetu diela, že všetky práce bude zabezpečovať pracovníkmi so zodpovedajúcou kvalifikáciou.
- 10.5. Objednávateľ sa zaväzuje uplatniť reklamáciu väd diela u zhotoviteľa písomne a to bezodkladne po ich zistení.

- 10.6. Objednávateľ vyhlasuje, že vykonanie diela je predmetom obchodného tajomstva a všetky informácie spojené s vykonaním diela okrem informácií, ktoré sú zverejňované touto zmluvou môžu byť zverejnené len so súhlasom oboch zmluvných strán.
- 10.7. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sa dozvedeli pri vykonaní diela o činnosti druhej zmluvnej strany a zaväzujú sa, že nepoužijú tieto informácie na iné zmluvné účely.
- 10.8. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo prioritne plniť odborné úlohy zadané svojím zriaďovateľom a v súlade s týmito úlohami si vyhradzuje právo primerane upraviť plánovanú dobu vykonania diela. V takomto prípade bude formou dodatku k zmluve stanovený nový termín plnenia odsúhlasený obidvomi zmluvnými stranami.

Článok XI. Záverčné ustanovenia

- 11.1. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a ostatných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 11.2. Zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami. Akékoľvek iné dojednania sú právne neúčinné.
- 11.3. Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.
- 11.4. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo, alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 11.5. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom objednávateľ obdrží jeden rovnopis a zhotoviteľ jeden rovnopis.
- 11.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 11.7. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 11.8. Článok III., bod 3.1. a Príloha č.1 uvedená v článku V., bode 5.1. tejto zmluvy **sa nezverejňujú** z dôvodov uvedených v § 17 až § 20 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v súlade s ustanovením § 10 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z.z., (o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).

11.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že zmluva tak, ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú podpisy svojich štatutárnych orgánov.

V Partizánskom 22.9.2023

V Záhori 29.9.2023

Za objednávateľa :

Za zhotoviteľa :

Michael Onion
splnomocnený zástupca
za konateľa
Ing. Mária Očkajáka

Ing. Karol Morávek, PhD.,
riaditeľ

Vojenský technický a skúšobný ústav Záhorie

Kalkulačný list výrobku :

Príloha č. : 1

Firma: **Honeywell Partizánske**

KONTRAKT VTSÚ-12-144/2023

Dátum: 12. október 2023

Výrobok:

XX
XX

Kalkulačná položka	Náklady v EUR
Priame náklady, využitie techniky, prístrojov...	xxx,xx
Priame mzdy	xxx,xx
Ostatné priame náklady	xx,xx
Prevádzková réžia	xxx,xx
Vlastné náklady prevádzky	xxx,xx
Správna réžia	xxx,xx
Kooperácie	x,xx
Vlastné náklady výkonu	1124,26
Predajná cena	1124,26

Ing. Karol Morávek PhD.
riaditeľ VTSÚ

POWER OF ATTORNEY

Honeywell Safety Products Slovakia s.r.o., having its registered office at Nitrianska cesta 503/60, 95801 Partizánske, Slovakia, company registration number: 36321702, registered in the Commercial register of the District Court of Trenčín., Section: Sro, file No.: 19322/R („Company“) repr. by its statutory representative Mário Očkaják, Managing Director

hereby authorizes

Mr. Michael Onion

Born on [REDACTED]

Residing at [REDACTED]
[REDACTED]

Delivery address: [REDACTED]

(hereafter the “Authorized person”)

1. To perform all legal and factual acts related to negotiation, conclusion and changes of employment contracts and agreements on work performed outside of an employment relationship with employees of the Company, as well as those related to termination of employment relationships established on their basis, and to sign all related documents on behalf of the Company;
2. To perform all other labor-related acts vis-à-vis the Company’s employees;
3. To perform all legal acts and negotiation with the relevant Labor Office;
4. To all legal acts and negotiation with the relevant Labor Inspectorate.

In case of discrepancies between the Slovak and the English version of this Power of Attorney the Slovak version shall prevail.

This Power of Attorney shall be effective until being recalled; however, no longer than until termination of employment of the Authorised person with the Company.

PLNÁ MOC

Spoločnosť Honeywell Safety Products Slovakia s.r.o., so sídlom na Nitrianska cesta 503/60, 95801 Partizánske, Slovenská republika, IČO: 36321702, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro, vložka č.: 19322/R („Spoločnosť“) zastúpená štatutárnym zástupcom Máriom Očkajákom, konateľom Spoločnosti

týmto splnomocňuje

Pána Michael Onion

Narodeného [REDACTED]

Bytom [REDACTED]
[REDACTED]

Doručovacia adresa: [REDACTED]
[REDACTED]

(ďalej len „Splnomocnenec“)

1. Na všetky právne a faktické úkony súvisiace s vyjednávaním, uzatváraním a zmenou a pracovných zmlúv a dohôd o práci vykonávanej mimo pracovného pomeru so zamestnancami Spoločnosti a ukončovaním pracovnoprávných vzťahov, ktoré vznikli na ich základe, a na podpisovanie všetkých súvisiacich dokumentov v mene Spoločnosti;
2. Na všetky ostatné pracovnoprávne úkony voči zamestnancom Spoločnosti;
3. Na všetky právne úkony voči príslušnému úradu práce ako aj na všetky jednania s príslušným úradom práce;
4. Na všetky právne úkony voči príslušnému inšpektorátu práce ako aj na všetky jednania s príslušným inšpektorátom práce.

V prípade rozporu medzi anglickým a slovenským vyhotovením tejto plnej moci je záväzná slovenská verzia.

Tato plná moc platí do dňa jej odvolania, avšak najdlhšie do ukončenia pracovného pomeru medzi Splnomocnencom a Spoločnosťou.

In Partizánske / V Partizánskom, on/dňa 01/03/2022

Honeywell Safety Products Slovakia s.r.o.

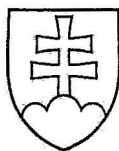
Mário Očkaják
Managing Director / konateľ

I hereby fully accept this Power of Attorney. / Túto plnú moc prijímam v plnom rozsahu.

In Partizánske / V Partizánskom, on/dňa 01/03/2022

Michael Onion

Multisite leader



**OSVEDČENIE O PRAVOSTI PODPISU NA LISTINE
(LEGALIZÁCIA)**

Osvedčujem, že: **Mário Očkaják**, dátum narodenia: [REDACTED], rodné číslo: [REDACTED], pobyt: [REDACTED]
[REDACTED] ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom: doklad
totožnosti - občiansky preukaz, číslo: [REDACTED], listinu predtým mnou vlastnoručne podpísal(a). Poradové
číslo knihy osvedčenia pravosti podpisov: **O 29472/2023**.

Partizánske dňa 12.01.2023



.....
Tatiana Chudá
zamestnanec
poverený notárom

Upozornenie:

Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť
skutočností uvádzaných v listine
(§ 58 ods. 4 Notárskeho poriadku)